



Project 3

UMUSHINGA WO KURWANYA ISURI MU MIRENGE YA RUGARAMA NA CYANIKA

Support for the Community-Based Natural Resource Management (CBNRM) Plan Kinigi Area, Rwanda project development plan: UMUSHINGA WO KURWANYA ISURI MU MIRENGE YA RUGARAMA NA CYANIKA was provided by the:

CENTRAL AFRICAN REGIONAL PROGRAM FOR THE ENVIRONMENT (CARPE/USAID), VIRUNGA FOCAL AREA, DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO AND RWANDA: a WWF led Consortium, including WCS, SNV and AWF, made possible with the generous support of the American People.



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



for a living planet



CONSERVING WILDLIFE. RESPECTING ALL LIFE.



Izina ry’umushinga : Umushinga wo kurwanya isuri mu mirenge ya Rugarama na Cyanika

Umwirondoro wa nyiri umushinga :

- Ubudehe bw’imirenge wa Rugarama na Cyanika
- Ubudehe bukorera mu tugari tugize imirenge wa Rugarama na Cyanika : akagari ka Gafumba, Karangara, Cyahi, Rurembo, Gasiza, Gisovu, Kamanyana, Kabyiniro, Nyagahinga na Kagitega.
- Imirenge ya Rugarama na Cyanika ifite abaturage 55.729
- Rugarama yonyine ifite abaturage 21.342
- Cyanika yonyine ifite abaturage 34.387
- Ubudehe bw’umurenge wa Rugarama na Cyanika bwatangiye mu w’2006, bwatanze amatungo magufi ku baturage bagera kuri 17%

Mu mwaka w’2007 abaturage b’umurenge wa Rugarama babashije kwigurira imodoka yo kubafasha kubona itaka ryo kubakisha amazu ku buryo bworoshye ndetse no kubaka amashuri y’incuke naho ubudehe bwa Cyanika bwubatse amashuri abanza.

Aho umushinga uzakorera

- Umushinga wo kurwanya isuri uzakorera mu murenge wa Rugarama na Cyanika.
- Umurenge wa Rugarama na Cyanika uherereye mu karere ka Burera, iyo mirenge yombi ikaba ikora kuri pariki y’ibirunga cyane cyane ikaba ituriye ikirunga cya Muhabura ; abaturage b’iyo mirenge ubukungu bwabo bushingiye ku buhinzi n’ubworozi.
- Muri rusange abaturage baho ntibabona umusaruro uhagije. Ibikorwa remezo bihari ni umuhanda wa kaburimbo uhuza akarere ka Musanze n’igihugu cya Uganda ufite km 25, imihanda mito yahanzwe n’abaturage ikunda kwangizwa n’isuri.
- Amashuri abanza : Cyanika 6, Rugarama 8
- Amashuri yisumbuye : Cyanika 2 , Rugarama 1

- Amashuri y'incuke ari muri buri kagari mu mirenge yombi ni ukuvuga 10. Isoko rya Rugarama riremwa nibura n'abantu 11.000 (Burera, Musanze, Uganda na RDC)

Impamvu z'umushinga

Gusesengura ibibazo

Abaturage b'imirenge ya Rugarama na Cyanika bafite ikibazo cy'umugaruro muke ndetse n'ubukene byabaye karande bitewe n'isuri itembana ubutaka, imyaka, amazu, amatungo ndetse n'abantu. Bityo ahari ubutaka hasigara urwara (agasi) n'ibihanamanga. Ibyo bikaba bigaragara cyane mu tugari duturiye pariki y'ibirunga ar two : Karangara, Cyahi, Gasiza, Kabyiniro na Nyagahinga kandi utwo tugari tumaze kwangirika n'utundi tugira ingaruka.

Abaturage ntibagihinga imishingiriro (ibishyamba) kuko ibiti babishingirizaga babikuraga mu ishyamba bakaryangiza bagera kuri 0.43%

Kubera ikibazo cy'urwuri ruke, abaturage bakaba nta bwatsi bw'amatungo babona, nta matungo borora, ku bw'ibyo bakabura ifumbire yo gufumbira agasi kasizwe n'isuri, ubukene bugakomeza kuba karande.

Impamvu twahisemo uyu mushinga

- Umushinga wo kurwanya isuri dutera imigano n'urubingo mu myuzi no ku nkengero z'imirima y'abaturage uzafasha mugukemura ikibazo cy'isuri mu mirenge ya Rugarama na Cyanika bityo ubutaka bw'abaturage, imyaka, amazu, amatungo n'abantu ntibongere gutsembwa n'isuri maze babashe kubona umugaruro.
- Uyu mushinga kandi uzafasha mugukemura ikibazo cy'imishingirizo maze abaturage bangiza ishyamba bagera kuri 0.43% bagabanuka bakagera nibura kuri 0.11% abandi bakaba babona imishingirizo badasubiye mu ishyamba ndetse n'imyaka yabo ntirandire hasi, babashe kubona umugaruro ubatunga.
- Uyu mushinga kandi uzakemura ikibazo cy'ubwatsi bw'amatungo bave kuri 15% bagere nibura kuri 32% kuko urubingo bazaba bateye bazarugaburira amatungo kandi babashe kubona n'ifumbire yo gufumbira imirima yabo kandi rurinde n'isuri.
- Uyu mushinga uzaza wunganira gahunda ya Leta yo kurwanya isuri nko gucukura imiringoti bive uri 17% bigere kuri 24%.
- Uyu mushinga kandi uzunganira mu gucukura ibyobo byo gufata amazi bive kuri 7.1% bigere nibura kuri 15%.

- Gutera urubingo n'ibyatsi bive kuri 30% bigere kuri 54%
- Gutera imigano mu myuzi bive kuri km 1 bigere kuri km 10.

Intego z'umushinga

Intego rusange

- Kugabanya isuri mu mirenge ya Rugarama na Cyanika

Intego zihariye

Nyuma y'umwaka n'amezi 2 hazaba hamaze gukemuka ibibazo bimwe na bimwe

- Kurwanya isuri ku myuzi
- Kurwanya isuri ku mirima y'abaturage

Abagenerwabikorwa

Abagenerwabikorwa b'ako kanya (ba nyiri umushinga)

Abagenerwabikorwa b'ako kanya ni abaturage bo mu tugari twegereye PNV ari two : Karangara, Cyahi, Gasiza, Kabyiniro na Nyagahinga.

Abaturage bose ni 27.864 bo muri utwo tugari: abagabo 10.671 n'abagore 17.193.

Abaturaye aho umushinga uzakorera:

- Abaturage b'utugari: Rurembo, Gafumba, Gisovu, Kagitega na Kamanyana
- Abaturage baturaye utwo tugari ni 27.857: abagabo 11.415 n'abagore 16.442
- Pariki y'ibirunga
- Ibigo by'amashuri : ayisumbuye ni 4 harimo E.S. Kidaho, E.S. Butete, E.S. Gahunga na CEPEN
- Hari abazaturuka hanze y'imirenge ya Rugarama na Cyanika.

Ingamba/ikoranabuhanga

- Kumenya imiterere y'ahantu hazarwanywa isuri, byakorwa habarurwa imyuzi iva muri PNV ndetse n'imirimu itarwanyijweho isuri iri mu tugari

dukora kuri PNV, hifashishijwe amakuru yatanzwe n'abaturage baturiye aho ndetse na komite nyobozi z'imidugudu muri za raporo batanga.

- Gutera urubingo hakoreshejwe imbuto ya kijyambere nka “Flash cameroun” hifashishijwe inzobere mu buhinzi bwa kijyambere zigenda zerekera abaturage mu murimo wo gutera ku mpande z'imirima ku miringoti.
- Gutera imigano hakoreshejwe uburyo kwo kwinaza imbuto z'imigano, hifashishijwe inzobere mu buhinzi mu guhitamo imbuto nziza n'uburyo bwo kubikora. Hubakwa za pepiniyeri muri buri kagari icyo gikorwa kigiye gukorerwamo
- Gutera ibiti ndumburabutaka nka calliandra, arinus, cederela, imibirizi n'iminyegenyege hifashishijwe inzobere mu buhinzi hubakwa za pepiniyeri muri buri kagari icyo gikorwa kigiye gukorerwamo.
- Gucukura imiringoti no gusibura ishaje, igacukurwa ku buryo butambitse igaterwaho urubingo na flash cameroun. Ibyo byose bigakorwa hifashishijwe inzobere mu buhinzi, bagenda berekera abaturage.

Imbonerahamwe y'ibikorwa by'umushinga

Intego ya 1 yihariye : Kurwanya isuri ku myuzi

N°	Igikorwa	Igipimo	Igenzura aho wakura amkuru	Inzitizi
1.1	Kwinaza ingemwe z'imigano n'ibiti ndumburabutaka	11.000 ingemwe mu mezi 4 z'imigano 32.000 z'ibiti ndumburabutaka	Raporo izatangwa na komite y'ubudehe mu mudugudu buri kwezi	Izuba ryinshi
1.2	Guhinga ahazaterwa ingemwe n'ingeri z'urubingo	Hegitari 1,5 mu gihe cy'amezi 2	Raporo ya buri kwezi izatangwa na komite y'ubudehe mu mudugudu	
1.3	Gutera ingemwe z'imigano, ingeri z'urubingo	Hegitari 1,5 mu kwezi 1	Raporo ya buri cyumweru itangwa na komite y'umudugudu mu budehe	
1.4	Kubagara	Hegitari 1,5	Raporo ya buri kwezi itangwa n'umudugudu	

Intego ya 2 : Kurwanya isuri ku mirima y'abaturage

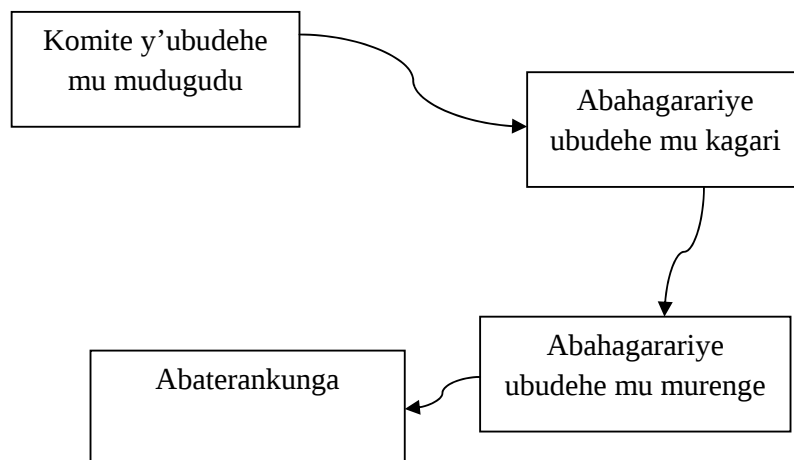
N°	Igikorwa	Igipimo	Igenzura aho wakura amkuru	Inzitizi
2.1	Gucukura imiringoti	Hegitari 4 mu mezi 6	Raporo y'ukwezi itangwa n'mudugudu buri kwezi	Ibitare by'amabuye
2.2	Gusibura imiringoti ishaje	Hegitari 1 mu kwezi n'igice	Raporo ya buri kwezi izatangwa na komite y'ubudehe mu mudugudu	Ibinogo by'amabuye
2.3	Gutera imbingo, ibiti ndumburabutaka ku mirima y'abaturage	Hegitari 4 mu gihe cy'amezi 3	Raporo ya buri kwezi itangwa na komite y'umudugudu ku budehe	
2.4	Kubagara	Hegitari 4 mu gihe cy'amezi 6	Raporo ya buri kwezi itangwa n'umudugudu	

Ihererekana rya raporo : Komite y’ubudehe mu mudugudu iha raporo Akagari , nako kayiha Umurenge, wo ukayigeza k’Umuterankunga

	Igikorwa	Amakuru akenewe	Igihe	Ushinzwe		
				Uzakusany a	Uzasesengur a	Uzahuz a
1	Kurwanya isuri mu myuzi	•Kumenya aho ingeri z’urubingo, ingemwe z’imigano n’ubwoko bwiza aho bizaturuka •Kumenya ingero zizagenderwa ho batera n’igihe cy’ihinga n’ibagara •Kumenya inzobere zizakora mu mushinga	Ukwezi 1	Komite y’ubudehe mu mudugudu	Ubudehe mu kagari	Mu murenge
2	Kurwanya isuri ku mirima y’abaturage	•Kumenya imirima itarwanyijeho isuri •Kumenya imiringoti yasibye •Kumenya inzobere zizakora umushinga	Ukwezi 1	Komite y’ubudehe mu mudugudu	Ubudehe mu kagari	Mu murenge

N.B. : Isuzuma rizajya rikorwa buri mezi 3 (mu gihembwe)

Uburyo ihererekanya rya raporo ku ikurikira n'isuzuma ry'umushinga bikorwa urebeye ku gishushanyo.



Akamaro/ingaruka z'umushinga

Mu bukungu

- Abaturage bazahinga hanyuma umusaruro wiyongere : abaturage babone amafaranga. Abaturage bazorora, ubworozi bwiyeongere babone amafaranga
- Abaturage nibamara kubona amafaranga bazavugurura imibereho myiza, biyubakira amazu meza yo guturamo, biyubakira ibigega bifata amazi akomoka ku mazu, bigurira amagare, amaradiyo, amamodoka n'ibindi.
- Amafaranga naboneka abaturage baziubakira amashuri y'incuke n'ibindi bikorwa remezo nko kwisanira imihanda y'imigenderano kugira ngo umusaruro ugere ku isoko.

Ku mibereho myiza

- Umusaruro nuboneka, imirire, imyivurize, imiturire, imyambarire, imyigire bizorohera abaturage
- Imirire mibi yari mu baturage izahinduka myiza kuko bazaba babonye umusaruro ushimishije
- Abaturage bazabasha kwiubakira amazu ya kiyambere
- Ababyeyi bazabasha kurihira abana babo mu mashuri ari ayisumbuye ndetse na kaminuza.

Ku bidukikije

- Ubutaka n'ibikorwa remezo ntibizongera kwangirika kuko uburyo bwo kurwanya isuri buzaba bwagezweho ndetse ubwatsi bw'amatungo n'imishingirizo bizaboneka bityo abaturatione bajyaga kubishakira mu ishyamba (PNV) bizagabanuka
- Inzira zizaba nyabagendwa kuko imihanda n'amateme bitacyangizwa n'amazi. Ndetse amashuri, amatungo n'abantu ubwabo ntibizongera gutembanwa n'amazi

Ku bwuzuzanye n'uburinganire

- Ubukungu nibuboneka abagore bazagabanukirwa ku mirimo yo mu rugo kuko bajyaga gushakira inkwi mu ishyamba, ubwatsi ndetse n'imishingirizo
- Abagore n'abagabo bazagira uruhare mu kubona imirimo yo gucukura ibyobo, gutera urubingo babihemberwa
- Umutekano mu ngo kubera ibiryo

Uburambe bw'umushinga

Nyuma y'inkunga y'umushinga :

- Ibikorwa bizakomeza gukurikiranwa na ba nyir'umushinga basimbuza kandi batera n'ahandi hagaragara ko ari ngombwa kuharwanya isuri biturutse ku bumenyi bazaba barabonye ndetse n'ibyiza bazaba barungutse.
- Nyuma y'inkunga y'umushinga, abaturatione bazakomeza gucunga ibikorwa by'umushinga ndetse banunguka amafaranga azakomoka ku musaruro w'ibishyimbo uzaterwa n'ibishingirizo bazaba barakuye ku biti byatewe ndetse n'amafaranga azava ku mishingirizo izagurishwa, amafaranga kandi akaba azakomoka ku bwatsi bw'amatungo buzaba busarurwa buri gihe. Ibyo byose umutungurazaba yunguka bizamufasha kumva ko umushinga ari uwe akagira imbaraga zo guhora awukurikirana.
- Nyuma y'inkunga y'umushinga kandi umushinga kubera uzaba waragiriye abaturatione akamaro n'igihugu muri rusange, imiyoborere izaba yarabonye umurongo ngenderwaho kuri kiriya gikorwa cyo kurwanya isuri mu mirengi ya Rugarama na Cyanika, bityo ubuyobozi bufatanye n'abaturatione gusigasira igikorwa rusange kizaba cyaragiriye abaturatione akamaro.

Ingengo y'imari y'ibikorwa by'umushinga

Intego ya 1 : Kurwanya isuri ku myuzi

Igikorwa	Ibikenewe	Ingano	Ikiguzi cya kimwe	Ikiguzi cya byose
1. Kwinaza ingemwe z'imigano n'ibiti ndumburabutaka	• Umurima • Umurama w'imigano • Umurama w'ibiti ndumburabutaka • abakozi	Are 8 5 kg 6 kg 50	100.000 6 000 5.500 1 000	800.000 30.000 33.000 50 000
2. Guhinga ahazaterwa ingemwe n'ingeri z'urubingo	• Abakozi • Abakozi	50 50	1.000 1.000	50.000 50.000
3. Kubagara	Abakozi (abangurambaga b'isuri)	15	1 000	15 000
Igiteranyo				1 028 000

Intego ya 2 : Kurwanya isuri ku mirima

1. Gucukura imiringoti	Abakozi	50	1.000	50.000
2. Gusibura imiringoti ishaje	Abakozi	30	1.000	30.000
3. Gutera imbingo ku mirima y'abaturage	Abakozi	15	1.000	15.000
4. Kubagara	Abakozi	50	1.000	50.000
5. Ibikorwa by'umuganda	Abakozi	1.500	500	750.000
Igiteranyo				895 000

Ibikoresho biramba

N°	Icyo ari cyo	Ingano	Ikiguzi cya kimwe	Ikiguzi cya byose
1.	Kubaka pepiniyeri	5	196.000	980.000
2.	Arrosoir	8	5.000	40.000
3.	Amajerikani	8	2.000	16.000
4.	Amasuka	250	2.500	625.000
5.	Ibitiyo	200	3.500	700.000
6.	Amapiki	150	5.000	750.000
7.	Imihoro	200	1.000	200.000
8.	Ingorofani	10	2.500	250.000
9.	Inyundo	25 de 15 kg	15.000	375.000
10.	Imitarimba	20	8.000	160.000
11.	Rateau	20	3.000	60.000
12.	Amakamba	10	6.000	60.000
13.	Decamètre	10	7.000	70.000
	Igiteranyo			4.286.000

Imishahara, ingendo n'ibikoresho by'ibiro

N°	Icyo ari cyo	Ingano	Ikiguzi cya kimwe	Ikiguzi cya byose
1.	Carburant ya moto	800 l/2ans	1.000F/l	800 000
2.	Imishahara y'abakozi bo kwinaza	4 mois//10 abakozi	300.000/mois/10 abakozi	1.200.000
3.	Ibitabo (journal)	15	2.000	30.000
4.	Impapuro	40 paquets	3.500	140.000
5.	Amakaramu	40 paquets	4.000	160.000
6.	Classeur	20	3.500	70.000
7.	Calculatrice	10	4.500	45.000
8.	Agrafeuse	5	5.000	25.000
9.	Perforateur	5	5.000	25.000
	Igiteranyo			2.495.000

Ingengabihe y'igikorwa

Igikorwa	Umwaka wa 1												Umwaka wa 2	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2
1. Kwinaza ingemwe z'imigano n'ibiti ndumburabutaka	x	x	x	x										
2. Guhinga ahazaterwa ingemwe n'ingeri z'urubingo				x	x									
3. Gutera ingemwe z'imigano n'ingeri z'urubingo						x								
4. Kugabara							x	x	x	x				
5. Gucukura imiringoti	x	x	x	x	x	x								
6. Gusibura imiringoti			x	x	x									
7. Gutera urubingo n'ibiti ndumburabutaka							x	x	x					
8. Kubagara									x	x	x	x	x	x

Igiteranyo cy'ingengo y'imari

Icyo ari cyo	Umubare
Igikorwa	1.923.000
Ibikoresho	4.286 000
Imishahara, ingendo, ibikoresho by'ibiro	2.495 000
Igiteranyo	8.704 000

Aho ingengo y'imari izaturuka

Abaturage	1.923.000
Inkunga	6.781.000
Igiteranyo	8.704 000

N.B. : Uruhare rw'abaturage ni umuganda ukubiyemo ibi bikurikira :

- Abakozi bo guhinga
- Abo gutera no kubagara
- Gucukura imiringoti no gusibura iyasibamye

Umwanzuro w’umushinga

Muri rusange umushinga wo kurwanya isuri mu mirenge ya Rugarama na Cyanika ni mwiza ku buryo kuwutera inkunga byagira impinduka ku bijyanye n’icyerekezo 2020, kandi bikaba bigaragara ko uzaba igisubizo cy’ibibazo abaturage bari bafite ku bukungu, imibereho myiza, ibidukikije ndetse n’uburinganire mu iterambere ry’umugore.

Ari muri urwo rwego, uko bigaragazwa n’inyigo y’umushinga uzagira icyo ufasha ku baturage baba abajyaga konona PNV ari ababuraga umusaruro kubera ifatwa nabi ry’ubutaka bwabo, ndetse umushinga ukazagira uruhare rugaragara mu gukemura ibibazo by’abaturaye imirenge twavuze haruguru ndetse n’igihugu muri rusange.

Uyu mushinga wateguwe na:

1. TWAHIRWA Joseph
2. KANYANDEKWE Claver
3. MUJYARUGAMBA Albert
4. SIKUBWABO Alphonse
5. KANINGWA Faustin
6. MUKANKUBANA Marie Rose
7. NYIRAKAMANUTSI Zipora
8. NTEZIYAREMYE Emmanuel
9. NTAWUKIRAMWABO Adrien (Tel. 08522116)